

Autel

Diagnostic System

Autel MaxiDiag Elite MD802

Инструкция по эксплуатации

AUTEL®



Содержание

1. Меры предосторожности и предупреждения.....	1
2. Общая информация.....	2
2.1 Бортовая диагностика (OBD) II.....	2
2.2 Диагностические коды ошибок (ДКО).....	2
2.3 Расположение диагностического разъема.....	3
2.4 Устройства контроля готовности к работе OBD II.....	4
2.5 Состояние готовности устройства OBD II.....	5
2.6 Определения OBD II.....	6
3. Использование сканера.....	8
3.1 Описание сканера.....	8
3.2 Характеристики.....	10
3.3 Принадлежности.....	10
3.4 Клавиатура.....	10
3.5 Питание.....	10
3.6 Настройка системы.....	11
3.7 Охват систем автомобиля.....	15
3.8 Устранение неполадок.....	16
4. Воспроизведение данных.....	18
4.1 Просмотр данных.....	18
4.2 Удаление данных.....	19
4.3 Печать данных.....	19
5. Диагностика.....	20
5.1 Ввод информации об автомобиле.....	20
5.2 Диагностический тест.....	25
5.3 Диагностические операции.....	29
6. Общая диагностика OBDII.....	32
6.1. Считывание кодов.....	33
6.2. Стирание кодов.....	36

6.3.	Реальные данные	37
6.4.	Стоп-кадр	43
6.5.	Получение состояния готовности к ТО.....	44
6.6.	Проверка датчика кислорода	47
6.7.	Проверка бортовых устройств	49
6.8.	Проверка компонентов	52
6.9.	Просмотр информации об автомобиле.....	53
6.10.	Установленные модули	55
6.11.	Поиск ДКО.....	55
7.	Печать данных	58
8.	Обновление программ	60
8.1.	Регистрация сканера	60
8.2.	Процедура обновления.....	61
8.3.	Просмотр или удаление программ.....	63
9.	Гарантия и обслуживание	65
9.1.	Ограниченная гарантия на 1 год.....	65
9.2.	Сервисные процедуры.....	65

1. Меры предосторожности и предупреждения

Во избежание травм персонала и повреждения автомобилей и/или сканера, прочтите данное руководство и соблюдайте как минимум следующие меры предосторожности во время работы с автомобилем:

- Всегда выполняйте диагностику автомобиля в безопасной обстановке.
- Используйте средства защиты глаз, соответствующие стандартам ANSI.
- Избегайте попадания одежды, волос, рук, инструментов, испытательного оборудования и пр. в движущиеся или горячие детали двигателя.
- Запускайте автомобиль в хорошо проветриваемом помещении: выхлопные газы являются ядовитыми.
- Положите кирпичи или другие препятствия перед приводными колесами и никогда не оставляйте автомобиль без присмотра во время диагностики.
- Будьте предельно внимательны при работе с катушкой зажигания, крышкой распределителя, проводами и свечами зажигания. Эти компоненты находятся под опасным напряжением во время работы двигателя.
- Переведите трансмиссию в положение ПАРКОВКА (для автоматической трансмиссии) или НЕЙТРАЛЬНОЕ положение (для ручной трансмиссии) и убедитесь, что задействован стояночный тормоз.
- Держите поблизости огнетушитель, подходящий для тушения топливного/электрического/химического огня.
- Не подключайте и не отключайте испытательное оборудование при подаче зажигания или работающем двигателе.
- Сканер должен быть сухим, чистым, на нем должно отсутствовать масло/вода или смазка. Используйте чистую тряпку со слабым моющим средством для очистки поверхности сканера.

2. Общая информация

2.1 Бортовая диагностика (OBD) II

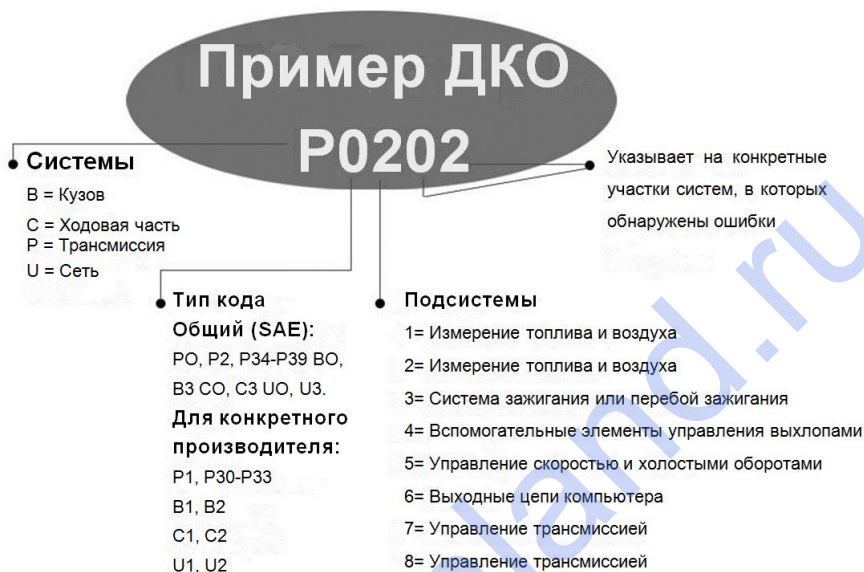
Первое поколение систем бортовой диагностики (OBD I) было разработано Калифорнийским советом по воздушным ресурсам (ARB) и реализовано в 1988 для наблюдения за компонентами управления выбросами автомобиля. По мере развития технологий и усиления желания по улучшению системы бортовой диагностики, было разработано новое поколение систем бортовой диагностики. Это второе поколение систем бортовой диагностики называется OBD II.

Система OBD II предназначена для наблюдения за системами управления выбросами и ключевыми компонентами двигателя путем выполнения постоянных или периодических проверок конкретных компонентов и состояния автомобиля. При обнаружении проблемы система OBD II включает предупреждающий индикатор (лампа неисправности, ЛН) на приборной панели автомобиля, чтобы предупредить водителя фразой вроде "Проверьте двигатель" или "Необходимо техобслуживание". Система также хранит важную информацию об обнаруженной неисправности, чтобы техник смог обнаружить и исправить проблему. Ниже описаны три составляющих этой ценной информации:

- 1) Был ли подан сигнал "вкл" или "выкл" на лампу неисправности (ЛН);**
- 2) Какие диагностические коды ошибок (ДКО) были сохранены, если они вообще были;**
- 3) Состояние устройства контроля готовности к работе.**

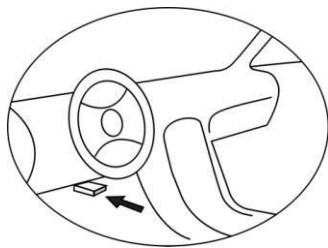
2.2 Диагностические коды ошибок (ДКО)

Диагностические коды ошибок OBD II сохраняются в бортовой системе диагностики при обнаружении проблемы в автомобиле. Коды указывают конкретную проблемную зону и предназначены для помощи в ваших поисках неисправности автомобиля. Диагностические коды ошибок OBD II представляют собой 5-значный буквенно-цифровой код. Первый символ – буква, обозначает систему управления, создавшую ошибку. Оставшиеся четыре символа – числа, дают дополнительную информацию о месте возникновения ДКО и рабочих условиях, приведших к ее возникновению. Ниже приведен пример для иллюстрации структуры символов:



2.3 Расположение диагностического разъема (DLC)

Диагностический разъем (DLC) это стандартный разъем с 16 контактами, к которому подключается сканер для взаимодействия с бортовым компьютером автомобиля. DLC обычно расположен в 30 см от центра приборной панели, в большинстве автомобилей под рулем. Если диагностический разъем расположен в другом месте, должна иметься этикетка с указанием этого места. В некоторых азиатских и европейских автомобилях DLC расположен за пепельницей, и для доступа к нему следует извлечь пепельницу. Если вы не можете найти DLC, изучите руководство пользователя к автомобилю.



2.4 Устройства контроля готовности к работе OBD II

Важной частью системы OBD II являются устройства контроля готовности к работе, которые представляют собой индикаторы, используемые для проверки того, что все компоненты выхлопной системы были проверены системой OBD II. Эти устройства выполняют периодические проверки конкретных систем и компонентов для гарантии того, что они работают в допустимых пределах.

На данный момент имеется 11 устройств контроля готовности к работе OBD II, определенные Управлением по охране окружающей среды США. Некоторые такие устройства не поддерживаются некоторыми автомобилями, а точное их количество в автомобиле зависит от стратегии контроля выбросов производителя автомобиля.

Устройства постоянного действия – Некоторые из компонентов или систем автомобиля подвергаются постоянной проверке со стороны системы OBD II, тогда как другие проверяются только при определенных условиях эксплуатации автомобиля. Ниже перечислены компоненты, наблюдение за которыми выполняется постоянно:

- 1) **Перебой зажигания**
- 2) **Топливная система**
- 3) **Сложные компоненты (CCM)**

После запуска автомобиля система OBD II постоянно проверяет вышеуказанные компоненты и ключевые датчики двигателя, следит за перебоями зажигания и расходом топлива.

Устройства непостоянного действия – В отличие от устройств постоянного действия, для запуска многих компонентов двигателя и выхлопной системы требуется, чтобы автомобиль работал при определенных условиях. Эти

устройства называются устройствами непостоянного действия. Для двигателей с различными типами зажигания эти устройства также различаются.

Следующие устройства могут использоваться только для двигателей с искровым зажиганием:

- 1) Система рециркуляции выхлопных газов
- 2) Датчики кислорода
- 3) Каталитический нейтрализатор
- 4) Система испарения
- 5) Нагреватель датчика кислорода
- 6) Вторичный воздух
- 7) Каталитический нейтрализатор с разогревом

Следующие устройства могут использоваться только для двигателей с зажиганием от сжатия:

- 1) Система рециркуляции выхлопных газов
- 2) Каталитический нейтрализатор неметан. углеводородов
- 3) Дополнительная обработка NOx
- 4) Система давления наддува
- 5) Датчик выхлопных газов
- 6) Фильтр твердых частиц

2.5 Состояние готовности устройств OBD II

Системы OBD II должны указать, завершила ли система наблюдения за БУТ двигателя проверку каждого компонента. Компоненты, которые были проверены, будут считаться "Готовыми" или "Завершенными", это означает, что система OBD II проверила их. Целью записи состояния готовности является предоставление проверяющим возможности определить, проверила ли система OBD II все компоненты и/или системы.

Блок управления трансмиссией (БУТ) задает состояние "Готов" или "Завершен" для устройства после выполнения подходящего испытательного цикла. Испытательный цикл, который включает устройство и задает код "Готов", различается для каждого устройства. После того, как устройство переходит в состояние "Готов" или "Завершен", оно остается в этом состоянии.

Множество факторов, включая стирание диагностических кодов ошибок (ДКО) с помощью сканера или отключения аккумулятора, может привести к появлению состояния Not Ready (Не готов) у устройства. Поскольку три устройства постоянного действия работают непрерывно, их состояние будет "Готов" всё время. Если проверка конкретного устройства непостоянного действия не была завершена, его состояние изменится на Not Complete (Не завершён) или Not Ready (Не готов).

Чтобы система наблюдения стала доступной, следует поехать на автомобиле с соблюдением множества нормальных условий эксплуатации. Эти условия эксплуатации могут включать в себя чередование езды по шоссе и стартстопное перемещение, езду по городу и хотя бы одну поездку в ночное время. Подробная информация о подготовке вашей системы наблюдения OBD содержится в руководстве пользователя к автомобилю.

2.6 Определения OBD II

Блок управления трансмиссией (БУТ) – Термин OBD II для бортового компьютера, который управляет двигателем и трансмиссией.

Лампа неисправности (ЛН) – Термин "лампа неисправности" (Необходимо техобслуживание, Проверьте двигатель) используется для индикатора на приборной панели. Он предупреждает водителя и/или техника по ремонту о наличии проблемы с одной или несколькими системами автомобиля, которые могут привести к нарушению федеральных стандартов по выбросам. Если ЛН горит постоянно, это означает, что проблема была обнаружена, и требуется как можно скорее посетить сервисный центр. При определенных обстоятельствах лампа будет мигать. Это свидетельствует о серьезной проблеме, которая препятствует работе двигателя. Система бортовой диагностики не может выключить ЛН до завершения необходимого ремонта или исчезновения неисправного состояния.

ДКО – Диагностические коды ошибок, которые определяют участок системы управления выбросами, на котором произошел сбой.

Критерии включения – Также называются условиями включения. Это события или условия, особые для каждого автомобиля, которые должны произойти в двигателе до запуска различных устройств наблюдения. Некоторые устройства

требуют выполнения определенного "ездового цикла" как часть критериев включения. Ездовые циклы отличаются для каждого автомобиля и для каждого устройства в нем.

Ездовой цикл OBD II – Специальный режим работы автомобиля, которые обеспечивает условия, требуемые для перевода всех устройств контроля готовности к работе в состояние "Готов". Целью завершения ездового цикла OBD II является запуск бортовой диагностики автомобиля. Некоторые типы ездовых циклов необходимо выполнить после стирания ДКО из памяти БУТ или после отключения аккумулятора. Полное выполнение ездового цикла автомобиля "настроит" устройства контроля готовности к работе, что позволит обнаруживать будущие неисправности. Ездовые циклы отличаются в зависимости от автомобиля и устройства, которое требуется сбросить. Ездовой цикл конкретного автомобиля описан в руководстве пользователя к нему.

Стоп-кадр данных – При возникновении неполадки, связанной с выхлопами, система OBD II не только устанавливает код, но также сохраняет снимок рабочих параметров автомобиля, что позволяет выявить проблему. Этот набор значений называется стоп-кадром данных, и может включать в себя важные параметры двигателя, такие как обороты двигателя, скорость двигателя, воздушный поток, нагрузку на двигатель, давление топлива, величина топливной балансировки, температура охлаждающей жидкости двигателя, установка опережения зажигания или состояние замкнутого контура.

3. Использование сканера

3.1 Описание сканера



- 1) **КОННЕКТОР** – Соединяет сканер с диагностическим разъемом (DLC) автомобиля.
- 2) **Разъем для карты памяти** – Здесь находится системная карта памяти SD.
- 3) **ЖК-ЭКРАН** – Выводит результаты тестов. Плоский цветной экран (320 x 240).

- 4) **КНОПКИ ФУНКЦИЙ** – Соответствуют "кнопкам" на экране для выполнения команд.
- 5)  **КНОПКА ESC** – Отмена выбора (или действия) из меню или возврат на предыдущий экран.
- 6)  **КНОПКА HELP** – Открывает справку и дает возможность использовать функцию расшифровки кода.
- 7)  **КНОПКА ПРОКРУТКИ ВВЕРХ** – Перемещение вверх по элементам меню и подменю в режиме меню. Если доступно более одного экрана данных, кнопка выполняет переход на предыдущий экран для просмотра дополнительных данных. При поиске ДКО используется для изменения значения выбранного символа.
- 8)  **КНОПКА ПРОКРУТКИ ВНИЗ** – Перемещение вниз по элементам меню и подменю в режиме меню. Если доступно более одного экрана данных, кнопка выполняет переход на следующий экран для просмотра дополнительных данных. При поиске ДКО используется для изменения значения выбранного символа.
- 9)  **КНОПКА ПРОКРУТКИ ВЛЕВО** – При поиске определений ДКО используется для перехода к предыдущему символу и просмотра дополнительной информации на предыдущих экранах, если определение ДКО охватывает более одного экрана; осуществляет переход на предыдущие экраны или предыдущие кадры записанных данных. Она также используется для перехода к предыдущим кодам ошибок.
- 10)  **КНОПКА ПРОКРУТКИ ВПРАВО** – При поиске определений ДКО используется для перехода к следующему символу и просмотра дополнительной информации на следующих экранах, если определение ДКО охватывает более одного экрана; осуществляет переход на следующие экраны или следующие кадры записанных данных. Она также используется для перехода к следующим кодам ошибок.
- 11)  **КНОПКА OK** – Подтверждает выбор (или действие) в меню.
- 12) **Внешний порт питания** – Используется для подключения адаптера питания 12 В при отключении от автомобиля.
- 13) **РАЗЪЕМ USB** – Соединяет сканер с ПК для печати.

3.2 Характеристики

- 1) Экран: Плоский цветной экран (320 x 240)
- 2) Рабочая температура: 0 – 60 °С
- 3) Температура хранения: -20 – 70 °С
- 4) Внешнее питание: 12 – 18 В от аккумулятора или адаптера.
- 5) Размеры:

Длина	Ширина	Высота
212 мм	110,5 мм	37,5 мм

- 6) Масса: 0,28 кг (без проводов) 0,484 кг (с проводами)

3.3 Принадлежности в комплекте поставки

- 1) **Руководство пользователя** – Инструкции по исп-ю сканера.
- 2) **Компакт-диск** – Содержит руководство пользователя, программу обновления MaxiLink и пр.
- 3) **Кабель OBD2** – Обеспечивает питание сканера и связь между сканером и автомобилем.
- 4) **Кабель USB** – Используется для обновления сканера и для печати полученных данных.
- 5) **Карта памяти SD** – Содержит рабочие программы и приложения сканера.
- 6) **Футляр** – Нейлоновый футляр для хранения сканера.

3.4 Клавиатура

Запрещается использовать растворители, такие как спирт, для очистки клавиатуры или экрана. Используйте слабое неабразивное чистящее средство и мягкую хлопчатобумажную ткань. Не проливайте воду на клавиатуру, поскольку она не является водостойкой.

3.5 Питание

Перед использованием сканера вы должны подать питание на сканер. Имеется два способа подачи питания на сканер.

- Внешний адаптер питания **постоянного тока**.

- Подключение кабеля к автомобилю.

Во время диагностики автомобиля питание на сканер обычно подается через кабельное соединение с автомобилем. Если сканер не соединен с автомобилем, сканер может получать питание от внешнего адаптера постоянного/переменного тока.

Если сканер получает питание через диагностический разъем (DLC) автомобиля, выполните следующие шаги для включения сканера:

- 1) Подключите кабель к сканеру.
- 2) Найдите DLC в автомобиле.
- **На некоторых автомобилях DLC закрыт пластиковой крышкой, вы должны снять ее перед подключением кабеля OBD2.**
- 3) Вставьте кабель в диагностический разъем.
- 4) Подайте питание на сканер и дождитесь появления **главного экрана** (рисунок 3.1).



Рисунок 3.1

3.6 Настройка системы

Функции раздела Setup (Настройки системы) позволяют вам изменять настройки по умолчанию и просматривать информацию о сканере.

- 1) **Language (Язык):** Выбор нужного языка.
- 2) **Unit of measure (Система мер):** Выбор имперской (English) или метрической (Metric) системы мер.
- 3) **Beep Set (Звуковой сигнал):** Включить/выключить звуковой сигнал.

- 4) **LCD Test (Проверка экрана):** Проверка состояния ЖК-экрана.
 - 5) **Key Test (Проверка клавиатуры):** Проверка состояния клавиатуры.
 - 6) **About (О сканере):** Выводит информацию о сканере.
- *Настройки устройства сохраняются до внесения изменений.*

Как войти в меню Setup

Находясь на главном экране, используйте кнопки прокрутки **ВЛЕВО/ВПРАВО** для выбора пункта **Setup**, затем нажмите **ОК**.
 л Следуйте инструкциям для внесения изменений и настройки прибора для упрощения процесса диагностики. (Рисунок 3.2)

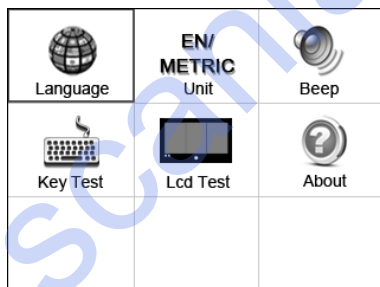


Рисунок 3.2

Экран Language

- *По умолчанию используется английский язык.*
- 1) Находясь на экране **Setup**, используйте кнопки прокрутки **ВНИЗ/ВВЕРХ** и **ВЛЕВО/ВПРАВО** для выбора пункта **Language**, затем нажмите **ОК**.
 - 2) Используйте кнопки прокрутки **ВНИЗ/ВВЕРХ** для выбора нужного языка и нажмите **ОК** для сохранения выбора и возврата на предыдущий экран. (Рисунок 3.3)

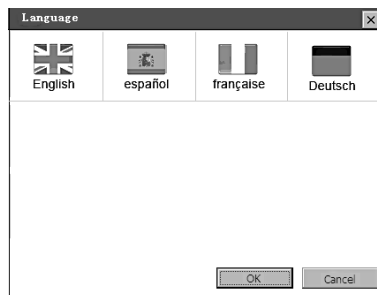


Рисунок 3.3

Экран Unit of measure

- По умолчанию используется метрическая система мер.
- 1) Находясь на экране **Setup**, используйте кнопки прокрутки **ВЛЕВО/ВПРАВО** для выбора пункта **EN/METRIC unit**, затем нажмите **OK**.
 - 2) На экране **Unit of Measure** используйте кнопки прокрутки **ВЛЕВО/ВПРАВО** для выбора нужной системы мер. (Рисунок 3.4)

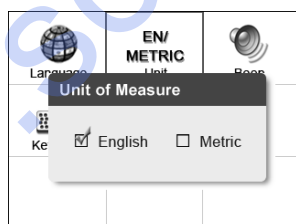


Рисунок 3.4

- 3) Нажмите **OK** для сохранения выбора и возврата в предыдущее меню. Или нажмите **ESC** для выхода без сохранения.

Экран Beep Set

- *Настройка по умолчанию Beep On (Сигнал включен).*

- 1) Находясь на экране **Setup**, используйте кнопки прокрутки **ВНИЗ/ВВЕРХ** и **ВЛЕВО/ВПРАВО** для выбора пункта **Beep**, затем нажмите **ОК**.
- 2) На экране **Beep Set** используйте кнопки прокрутки **ВЛЕВО/ВПРАВО** для выбора пункта **ON** или **OFF** для включения/выключения сигнала. (Рисунок 3.5)

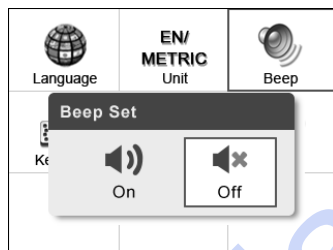


Рисунок 3.5

- 3) Нажмите **ОК** для сохранения выбора и возврата в предыдущее меню. Или нажмите **ESC** для выхода без сохранения.

Экран Key Test

Функция **Key Test** выполняет проверку работы клавиатуры.

- 1) Находясь на экране **Setup**, используйте кнопки прокрутки **ВНИЗ/ВВЕРХ** и **ВЛЕВО/ВПРАВО** для выбора пункта **Key Test**, затем нажмите **ОК**.
- 2) Нажмите любую клавишу для начала проверки. При нажатии клавиши, ее края должны начать светиться красным на экране. Если этого не происходит, клавиша не работает.
- 3) Дважды нажмите **ESC** для возврата в предыдущее меню.

Экран LCD Test

Функция **LCD Test** выполняет проверку работы экрана.

- 1) Находясь на экране **Setup**, используйте кнопки прокрутки **ВНИЗ/ВВЕРХ** и **ВЛЕВО/ВПРАВО** для выбора пункта **LCD Test**, затем нажмите **OK**.
- 2) Ищите недостающие красные, зеленые, синие, черные и белые точки на экране.
- 3) По завершении нажмите кнопку **ESC**.

Экран About

На экране **About** находится важная информация, такая как серийный номер и версия программного обеспечения сканера.

- 1) Находясь на экране **Setup**, используйте кнопки прокрутки **ВНИЗ/ВВЕРХ** и **ВЛЕВО/ВПРАВО** для выбора пункта **About**, затем нажмите **OK**; дождитесь появления экрана **About**.
- 2) Изучите информацию о сканере на экране. (Рисунок 3.6) Нажмите **ESC** для выхода без сохранения.



Рисунок 3.6:

3.7 Охват систем автомобиля

Для всех автомобилей OBD II, включая оснащенные универсальным протоколом Control Area Network (CAN), сканер серии MaxiDiag® Elite расширяет охват систем автомобиля и предлагает большей диагностических функций работникам сервисного центра. Обладая расширенным мировым охватом автомобилей, сканер предлагает техниками значительное

улучшение по модельным годам, охватываемым поддерживаемыми производителями. В дополнение к охвату новых автомобилей 2010/2011, мы также включили в охват автомобили без OBDII, диагностику которых можно производить путем установки дополнительных переходников OBDI.

3.8 Устранение неполадок

Ошибка связи с автомобилем

Ошибка связи возникает в случае, если сканер не может связаться с блоком управления двигателем (БУД) автомобиля. Для проверки необходимо выполнить следующее:

- ✓ Убедитесь, что включено зажигание.
- ✓ Убедитесь, что коннектор сканера надежно подключен к диагностическому разъему.
- ✓ Выключите зажигание и подождите 10 секунд. Включите зажигание снова и продолжайте проверку.
- ✓ Убедитесь, что модуль управления не поврежден.

Ошибка при работе

Если сканер "зависает", возникает ошибка, или БУД автомобиля очень медленно реагирует на запросы. Для перезагрузки сканера необходимо выполнить следующее:

- ✓ Перезагрузите сканер.
- ✓ Выключите зажигание и подождите 10 секунд. Включите зажигание снова и продолжайте проверку.

Сканер не включается

Если сканер не включается или работает некорректно, выполните следующие действия для проверки:

- ✓ Убедитесь, что коннектор сканера надежно подключен к диагностическому разъему;

- ✓ Убедитесь, что контакты DLC не изогнуты и не сломаны. Очистите контакты DLC при необходимости.
- ✓ Проверьте аккумулятор автомобиля, его напряжение не должно быть ниже 8 вольт.

www.scanland.ru

4. Воспроизведение данных

Функция Playback Data (Воспроизведение данных) позволяет просматривать записанные сканером данные последней проверки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Количество файлов, которые можно сохранить на карте памяти, зависит от свободного места на карте.

4.1 Просмотр данных

- 1) Используйте кнопки прокрутки **ВЛЕВО/ВПРАВО** для выбора пункта **Playback** на **главном экране** (рисунок 3.1) и нажмите **ОК**. Дождитесь появления экрана **Scan** (Сканирование). (Рисунок 4.1)
- 2) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора нужного элемента на экране **Scan** и нажмите **ОК**.

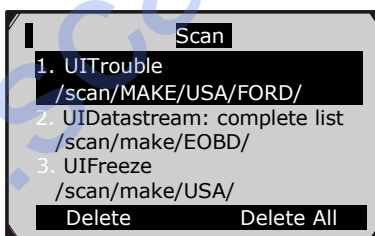


Рисунок 4.1

- При отсутствии данных о ранее проверенном автомобиле на экране появится сообщение "**No data available!**" (Данные недоступны!).
- 3) Проверьте данные, выбранные на экране. (Рисунок 4.2)

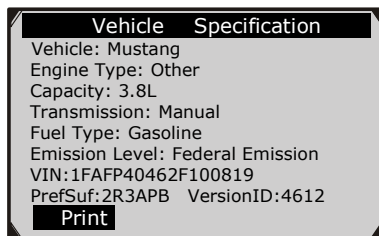



Рисунок 4.2

4.2 Удаление данных

При выборе **Delete** (Удалить) на экране **Scan** вы можете стереть выбранные данные из сканера. Тщательно проверьте записи перед стиранием. Вы также можете удалить все записи с помощью **Delete All** (Удалить все).

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Не используйте **Delete All**, если вы не уверены в правильности своего решения.

4.3 Печать данных

Функция **Print** (Печать) позволяет вам печатать записанные файлы, отправляя их сначала на ПК, а затем на принтер.

Подробности см. в главе 7. *Печать данных.*

5. Диагностика

■ ПРИМЕЧАНИЕ: Экраны, показанные ниже в данной главе, являются примерными. Фактические экраны зависят от автомобиля.

5.1 Ввод информации об автомобиле

Перед использованием сканера для диагностики вы должны ввести информацию об автомобиле. Имеется 3 способа ввода информации об автомобиле:

- Ручное получение информации об автомобиле.
- Автоматическое получение кода VIN
- Ручное получение кода VIN

Способ ввода диагностической процедуры зависит от тестируемого автомобиля.

Ручное получение информации об автомобиле

Выполните следующие шаги для ввода информации об автомобиле и начала диагностики. (В качестве примера взят Ford)

- 1) Подайте питание на сканер и дождитесь появления **главного экрана**.
- 2) Выберите пункт Scan на главном экране (рисунок 3.1) и дождитесь появления экрана с производителями автомобилей. Выберите производителя автомобиля.

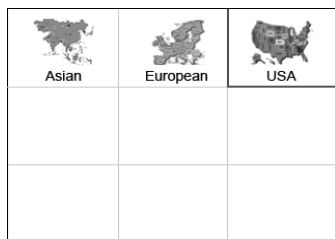


Рисунок 5.1




 GM V1.00	 Chrysler V1.00	 Ford V1.00

Рисунок 5.2

- 3) Шаг за шагом выберите правильные опции для вашего автомобиля согласно каждому появляющемуся экрану.

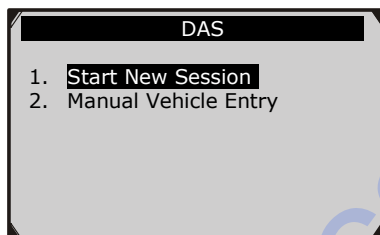


Рисунок 5.3

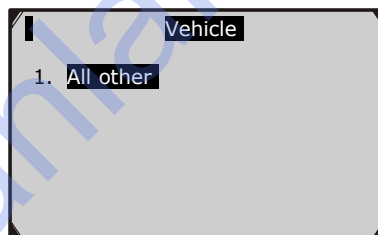


Рисунок 5.4

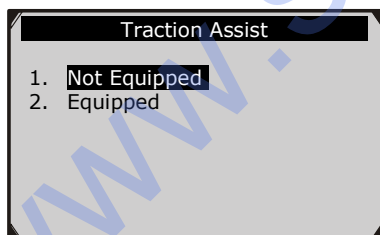


Рисунок 5.5

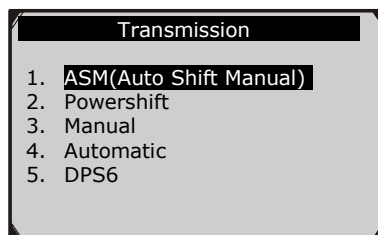


Рисунок 5.6

- 4) Выполняйте это, пока не введете информацию полностью. Затем сканер попросит вашего подтверждения.

Vehicle Specification	
Vehicle: Mustang	
Engine Type: Other	
Capacity: 3.8L	
Transmission: Manual	
Fuel Type: Gasoline	
Emission Level: Federal Emission	
Is this correct?	
Yes	no

Рисунок 5.7

Автоматическое получение кода VIN

На некоторых автомобилях код VIN можно получить автоматически, экономя время на ввод сложной информации. (В качестве примера взят Renault)

 Jaguar V1.00	 Lancia V1.00	 LandRover V1.00
 MINI V1.00	 Maserati V1.00	 Maybach V1.00
 Opel V1.00	 Peugeot V1.00	 Renault V1.00

Рисунок 5.8

RENAULT
VIN acquisition

Рисунок 5.9

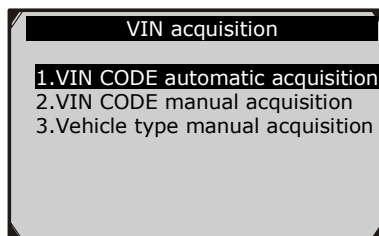


Рисунок 5.10

В этом режиме сканер связывается с автомобилем и считывает код VIN автоматически, затем он запрашивает ваше подтверждение. Если код VIN неверен, будет включен режим ручного ввода VIN. (см. **Ручное получение кода VIN**)

Ручное получение кода VIN

Для некоторых автомобилей ввод информации можно выполнить вручную или автоматически, получив VIN. (В качестве примера взят Benz)

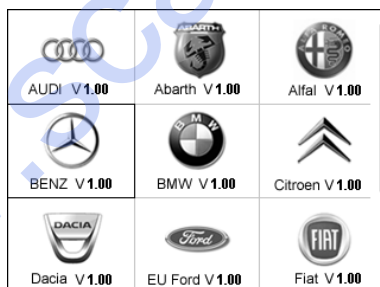


Рисунок 5.11

В меню Benz выберите пункт **"2. Select by entering VIN"** (Выбор путем ввода VIN), чтобы напрямую ввести код VIN.

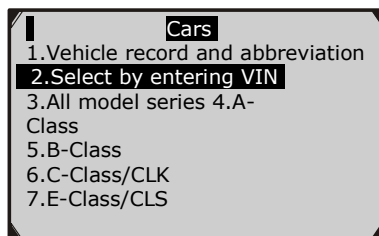


Рисунок 5.12

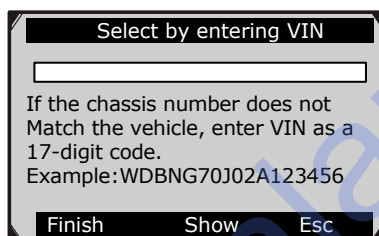


Рисунок 5.13

При выборе прямого ввода VIN появляется экранная клавиатура для его ввода. (Рисунок 5.14)

Чтобы вызывать клавиатуру, нажмите функциональную кнопку, соответствующую функции **Show** (Показать). Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** и **ВПРАВО/ВЛЕВО** для выбора положения и символа, затем нажмите **OK** для подтверждения. Используйте кнопку **Backspace** для удаления предыдущего символа или цифры. По завершении нажмите функциональную кнопку, соответствующую функции **Finish** (Завершить). Сканер определит код VIN и переключится в режим диагностики.

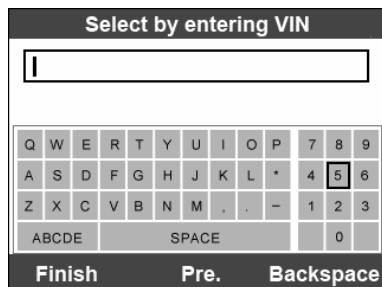


Рисунок 5.14

5.2 Диагн. тест

После ввода информации об автомобиле появится экран выбора диагностического тестирования:

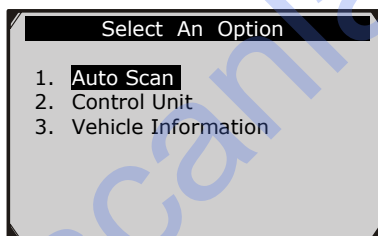


Рисунок 5.15

1) Автоматическое сканирование

В зависимости от модели сканера, функция **Auto Scan** (Автоматическое сканирование) выполнит общее сканирование для проверки состояния всех систем или четырех систем (двигатель, трансмиссия, подушки безопасности и АБС) тестируемого автомобиля. Выбор функции **Auto Scan** приведет к получению кодов ошибок каждой системы автомобиля по одному. На отображение потребуется несколько минут.

Используйте кнопки прокрутки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта **Auto Scan** из меню **Select an Option** (Выбрать функцию) (рисунок 5.15), затем нажмите **OK**.

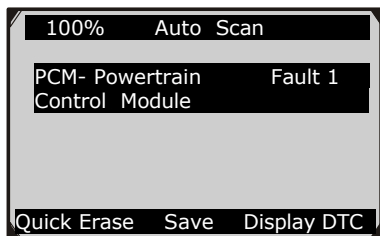


Рисунок 5.16

Пользователи могут просматривать подробности каждой системы, быстро очищать ДКО, и просматривать ДКО на экране автоматического сканирования. Для выбора функций в нижней части просто нажмите соответствующую функциональную кнопку.

- **Save** (Сохранить) – Вы можете сохранить информацию автоматического сканирования как "Запись об автомобиле", чтобы вам не пришлось снова выбирать автомобиль в будущих тестах. Подробные инструкции содержатся в разделе **4) Сохранение и получение файлов.**
- **Quick Erase** (Быстрое стирание) – При выборе этой функции сканер сотрет все показанные коды ошибок и снова считает данные и проверит состояние системы. Если проблемы не исчезли, коды ошибок останутся на экране.
- **Display DTC** (Показать ДКО) – Эта функция позволяет вам считывать определения ДКО выбранной системы. Если в системе обнаружено более одной ошибки, сканер покажет список для просмотра различных типов ДКО или стоп-кадров.

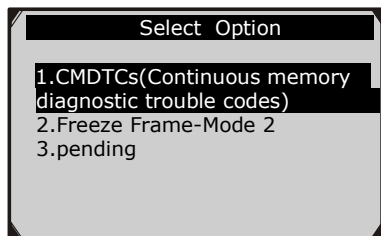


Рисунок 5.17

На экране Auto Scan (рисунок 5.16) нажмите кнопку **OK** для включения режима диагностики. Подробная информация в разделе **5.3 Диагностические операции**.

Для выхода из меню **Auto Scan** нажмите кнопку **ESC**. Сканер выдаст сообщение "**Are you sure to quit?**" (Вы действительно хотите выйти?) и запросит подтверждение. Выберите **Yes** (Да) для выхода и **No** (Нет) для отмены.

2) Блок управления

Пункт **Control Unit** (Блок управления) содержит все системы, которые доступны в автомобиле для проведения диагностики. Выберите систему для отображения меню функций и начните диагностику.

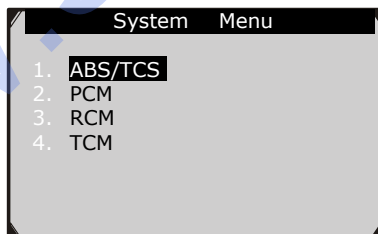


Рисунок 5.18

3) Информация об автомобиле

Функция **Vehicle Information** (Информация об автомобиле) позволяет вам просмотреть такую информацию об автомобиле, как характеристики (Specifications), тип системы (System Type) и прочие идентификационные данные (Identification).

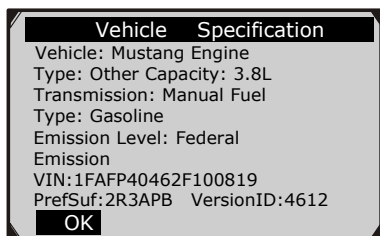


Рисунок 5.19

4) Сохранение и получение файлов

Следуйте инструкциям выше для завершения процесса автоматического сканирования (рисунок 5.15), затем нажмите функциональную кнопку для функции **Save** и введите имя записи на экране **Save Vehicle Record** (Сохранить запись об автомобиле).

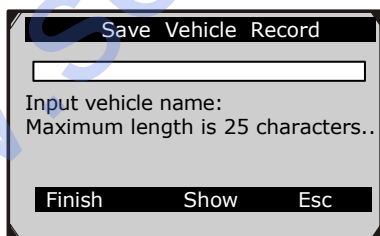


Рисунок 5.20

Чтобы в будущем перейти к функциям диагностики посредством записи об автомобиле, выполните следующее:

- Выберите **Vehicle Data Recorder (Регистратор данных автомобиля)** из меню **DAS**.

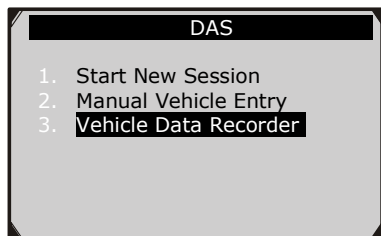


Рисунок 5.21

- Выберите файл нужного автомобиля для входа в меню диагностики.

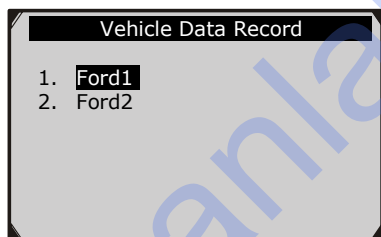


Рисунок 5.22

5.3 Диагностические операции

Эта функция позволяет вам считывать и очищать диагностические коды ошибок (ДКО) автомобиля.

А. Считывание кодов

Функция считывания кодов (Read Codes) различается для каждого автомобиля. В этом разделе указаны следующие процедуры считывания кодов.

На экране **Function Menu** (Меню функций) (Рисунок 5.23) выберите пункт **Read Codes**. Будет показано меню **Read Codes**. (Рисунок 5.24)

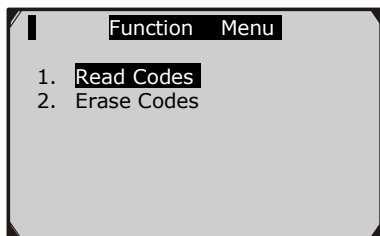


Рисунок 5.23

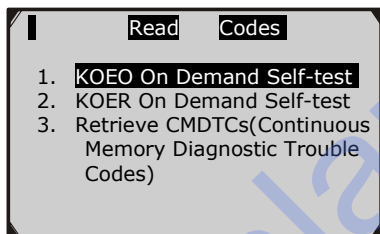


Рисунок 5.24

В меню **Read Codes** выберите один из пунктов для продолжения. Экран будет выглядеть так:

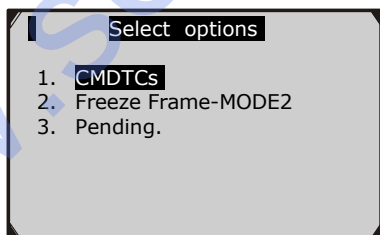


Рисунок 5.25

Выберите один из пунктов ДКО для просмотра подробной информации о диагностических кодах.

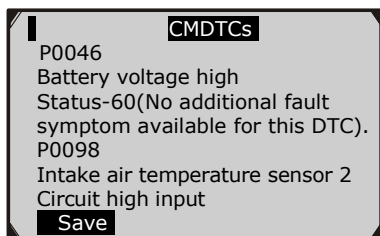


Рисунок 5.26

Вы можете сохранить коды для дальнейшей проверки, выбрав пункт **Save** в нижней части. После просмотра списка нажмите кнопку **Esc** для возврата на предыдущий экран.

В. Стирание кодов

После считывания и/или проверки диагностических кодов ошибок выполните следующие шаги для стирания кодов автомобиля. Если пункт **Erase Codes** (Стереть коды) недоступен, изучите руководство от производителя автомобиля, чтобы узнать правильный метод стирания кодов.

☑ **ПРИМЕЧАНИЕ:** Функция **Erase Codes** стирает ДКО из выбранного БУД или показывает инструкции по ручному стиранию кодов из БУД.

☑ **ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед выполнением этой процедуры убедитесь, что ключ зажигания находится в положение Вкл (Запуск) при выключенном двигателе.

Для стирания ДКО выполните следующие шаги:

1. На экране **Function Menu** (рисунок 5.23) нажмите **Erase Codes**. Сканер отобразит инструкцию.
2. Следуйте инструкциям на каждом экране до завершения процедуры.
3. По завершении нажмите любую кнопку для выхода.
4. Используйте функцию **Read Codes** для повторной проверки кодов, если они были успешно очищены. Если какие-либо коды остались, повторите процедуру стирания кодов.

6. Общая диагностика OBDII

Диагностические функции OBD II позволяют вам выполнить быстрый тест двигателя на автомобилях с OBD II.

Если сканер обнаруживает более одного модуля управления автомобилем, вы получите уведомление о выборе модуля для получения данных. Наиболее часто используются модули "Блок управления трансмиссией" (БУТ) и "Блок управления коробкой передач" (БУКП).

ВНИМАНИЕ: Не подключайте и не отключайте испытательное оборудование при подаче зажигания или работающем двигателе.

- 1) Выключите зажигание.
- 2) Найдите 16-контактный диагностический разъем автомобиля.
- 3) Вставьте кабель сканера в разъем.
- 4) Включите зажигание. Двигатель может быть заглушен или работать.
- 5) Включите сканер. Выберите **OBDII V1.00** на главном экране. (рисунок 3.1)
- 6) Нажмите **ОК** и дождитесь появления меню. Набор сообщений с протоколами OBDII будет появляться на экране, пока не будет определен протокол автомобиля.

- Если сканер не может связаться с БУД автомобиля более трех раз, на экране появится сообщение **"LINKING ERROR!"** (Ошибка связи).

- ✓ Убедитесь, что включено зажигание.
- ✓ Убедитесь, что коннектор сканера надежно подключен к диагностическому разъему;
- ✓ Убедитесь, что используется OBDII.
- ✓ Выключите зажигание и подождите 10 секунд. Включите зажигание снова и повторите процедуру с шага 5.
- Если сообщение **"LINKING ERROR!"** не исчезает, это свидетельствует о наличии проблем связи между сканером и автомобилем. Свяжитесь с вашим

*местным продавцом или сервисным центром
производителя для получения помощи.*

- 7) Изучите краткую информацию о состоянии системы (состояние ЛН, счетчик ДКО, состояние устройств контроля) на экране. (рисунок 6.1) Нажмите **ОК** для открытия экрана **Diagnostic Menu** (Меню диагностики) (рисунок 6.3).

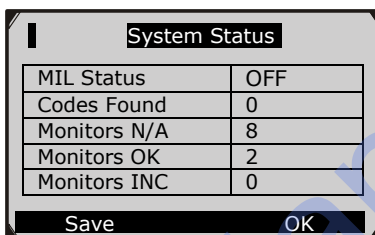


Рисунок 6.1

- Если обнаружено несколько модулей, вам потребуется выбрать модуль перед тестированием. (Рисунок 6.2)

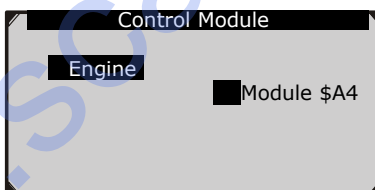


Рисунок 6.2

- Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора модуля и нажмите кнопку **ОК**.

6.1. Считывание кодов

- ◆ Считывание кодов может производиться в режиме "Зажигание Включено Двигатель Выключен" (ЗВДВ) или "Зажигание Включено Двигатель Работает" (ЗВДР).
- ◆ Сохраненные коды (Stored Codes) также называются "частыми кодами" – это коды

неисправностей или ошибок, которые были сохранены в памяти компьютера, поскольку неисправности появлялись заново большее количество раз, чем заданное количество повторных запусков двигателя. Эти коды заставят модуль управления включить ЛН при появлении неисправностей, связанных с выхлопной системой.

- ◆ Ожидающие коды (Pending Codes) также называются "кодами старения" или "кодами устройств постоянного наблюдения". Они указывают на проблемы, которые модуль управления обнаружил во время текущего или последнего ездового цикла, но которые еще не рассматриваются как серьезные. Ожидающие коды не включают лампу неисправности. Если коды ошибок не появляются в течение определенного количества циклов прогрева, коды стираются из памяти.
 - ◆ Постоянные коды (Permanent Codes) являются "подтвержденными" и хранятся в постоянной памяти компьютера, пока подходящее устройство проверки каждого кода не определит, что неисправность отсутствует и перестанет включать лампу неисправности. Постоянные коды должны храниться в энергонезависимой памяти и не могут быть стерты диагностическими программами или при отключении питания БУД.
- 1) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **Read Codes** на экране **Diagnostic Menu** (Меню диагностики) и нажмите **ОК**. (Рисунок 6.3)

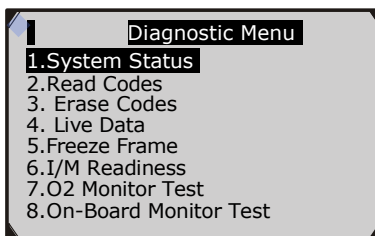


Рисунок 6.3

- 2) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **Stored Codes** или **Pending Codes** из меню **Read Codes** и нажмите **ОК**. (Рисунок 6.4)

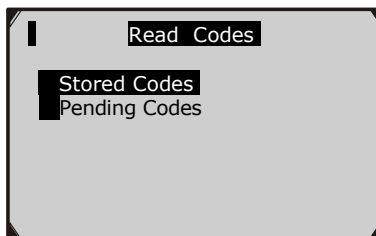



Рисунок 6.4

- Если ДКО отсутствуют, на экране появится надпись **"No (pending) codes are stored in the module!"** (В модуле отсутствуют (ожидающие) коды!). Подождите несколько секунд или нажмите любую клавишу для возврата на предыдущий экран.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Функция постоянных кодов доступна только для автомобилей с поддержкой протоколов CAN.

- 3) Изучите ДКО и их описания на экране.
 - 4) Если найдено более одного ДКО, используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для проверки всех кодов.
- Если полученные ДКО содержат какие-либо коды для конкретного производителя или расширенные коды, вы увидите сообщение **"Manufacturer specific codes are found! Press any key to select vehicle make!"** (Найдены коды производителей! Нажмите любую кнопку для выбора производителя автомобиля!), которое уведомит вас о выборе производителя для просмотра описаний ДКО. Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора производителя и нажмите **ОК** для подтверждения.

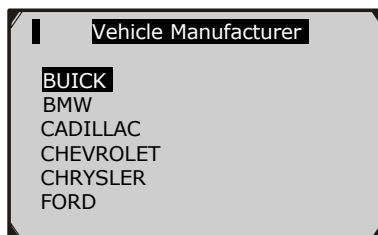


Рисунок 6.5

- Если в списке отсутствует производитель вашего автомобиля, используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **Other** (Другой) и нажмите кнопку **ОК**.

6.2. Стирание кодов

ВНИМАНИЕ: Путем стирания диагностических кодов ошибок вы можете удалить не только коды из бортового компьютера автомобиля, но также стоп-кадры данных и расширенные данные от производителя. Более того, состояния готовности к прохождению ТО сбрасывается на *Not Ready* или *Not Complete*. Не стирайте коды, пока система не будет полностью проверена техником.

■ **ПРИМЕЧАНИЕ:** Стирание кодов не означает, что коды **БУД** были полностью уничтожены. Пока имеется неисправность автомобиля, коды ошибок не исчезают.

◆ Эта функция выполняется в режиме **КОЕО**. Не запускайте двигатель.

- 1) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **Erase Codes** (Стереть коды) на экране **Diagnostic Menu** и нажмите **ОК**. (Рисунок 6.3)
- 2) Появится предупреждающее сообщение с запросом подтверждения. (Рисунок 6.6)

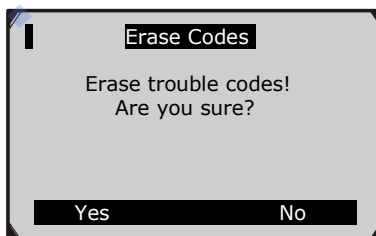


Рисунок 6.6

- Если вы не хотите стереть коды, нажмите **ESC** или выберите **NO** для выхода и возврата на предыдущий экран.

3) Нажмите **OK** для подтверждения.

- Если коды стерты успешно, на экране появится сообщение "Erase Done!" (Стирание завершено) (рисунок 6.7).

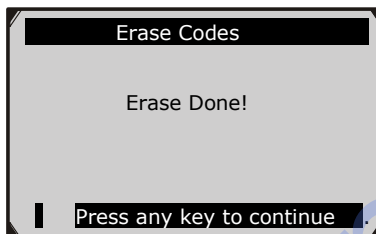


Рисунок 6.7

- Если коды не были стерты, появится сообщение "Erase Failure. Turn Key on with Engine off!" (Сбой при стирании. Включите зажигание при выключенном двигателе). (Рисунок 6.8)

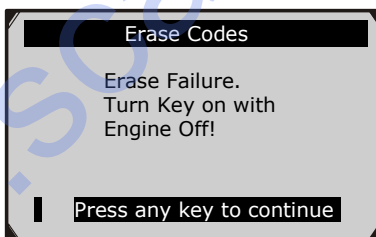


Рисунок 6.8

4) Нажмите любую кнопку для возврата на экран **Diagnostic Menu**.

6.3. Live Data (Реальные данные)

С помощью этой функции вы можете не только считать реальные данные, но также записать данные для изучения в будущем.

Просмотр данных

Функция просмотра данных позволяет просматривать реальные данные о параметрах модулей компьютера автомобиля.

- 1) Для просмотра реальных данных используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **Live Data** на экране **Diagnostic Menu** и нажмите **ОК**. (Рисунок 6.3)
- 2) Подождите несколько секунд, пока сканер проверяет карту данных о параметрах. (Рисунок 6.9)

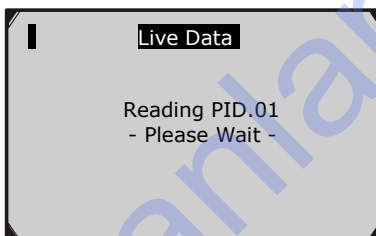


Рисунок 6.9

А. Просмотр полного списка

- 1) Для просмотра полного набора данных используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **Complete List** (Полный список) на экране **Live Data** и нажмите **ОК**. (Рисунок 6.10)

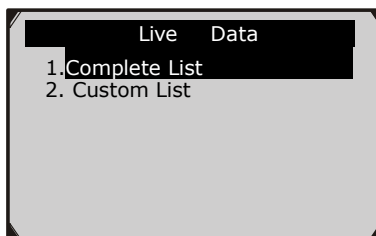


Рисунок 6.10

- 2) На экране появятся реальные данные о параметрах. Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для просмотра других страниц с данными о параметрах (рисунок 6.11).

Complete List		
Numbers of DTCs	0	
Fuel system 1 status	OL	
Fuel system 2 status	--	
Calculated load value	0.0	%
Engine coolant temperature	-40	°C
<div> <div>Pause</div> <div>Graphics</div> <div>Save</div> </div>		

Рисунок 6.11

- Если в нижней части при выборе данных о параметрах появляется пункт **"Graphics"** (График), доступна графическое представление данных. Выберите **Graphics** для просмотра графика. (Рисунок 6.12) На экране появляются название данных о параметрах, текущее значение, максимальное и минимальные значения.

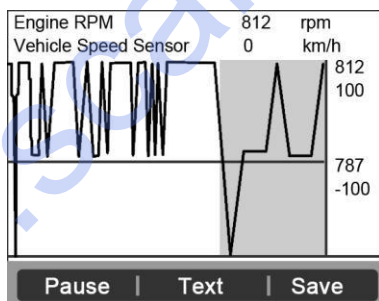


Рисунок 6.12

- Если в нижней части при выборе данных о параметрах появляется пункт **"Merge Graph"** (Слияние графиков), доступна представление данных в виде объединенных графиков. (Рисунок 6.13)



ПРИМЕЧАНИЕ: Функцию *Merge Graph* можно использовать для сравнения двух связанных параметров в графическом режиме, что особенно удобно

в разделе **Custom List** (Собственный список), где вы можете выбрать два взаимодействующих параметра для их объединения и просмотра их взаимосвязи.

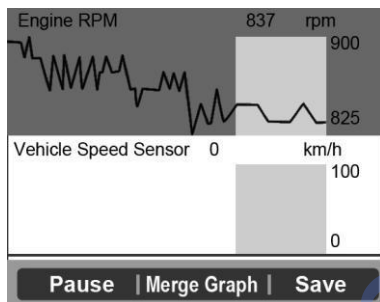


Рисунок 6.13

- Выберите **Text** (Текст) для просмотра данных о параметрах.
- Выберите **Save** (Сохранить) для записи полученных реальных данных и графиков данных о параметрах.
- Выберите **Pause** (Пауза) для приостановки просмотра. Вы можете продолжить процесс просмотра, выбрав **Start** (Запуск).

3) Нажмите **ESC** для возврата в предыдущее меню.

В. Просмотр собственного списка

- 1) Для просмотра собственного набора данных о параметрах используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **Custom List** (Собственный список) на экране **Live Data** и нажмите **OK**.
- 2) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для перемещения по желаемым элементам, и нажмите **Select** (Выбрать) для подтверждения. Выбранные параметры помечаются галочками (рисунок 6.14).

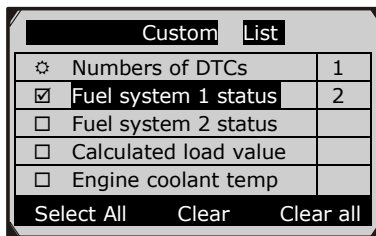


Рисунок 6.14

- Число справа от выбранных элементов указывает на порядковый номер элемента.
 - Если вы хотите отменить выбор элемента, нажмите кнопку **Clear** (Очистить).
 - Для выбора всех элементов на экране нажмите кнопку **Select All** (Выбрать все). Для отмены выбора всех элементов на экране нажмите кнопку **Clear All** (Снять все).
- 3) Нажмите **OK** для просмотра выбранных PID на экране.

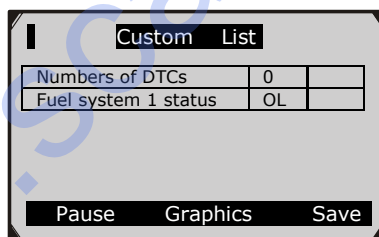


Рисунок 6.15

- 4) Нажмите **ESC** для возврата в предыдущее меню.

Запись данных

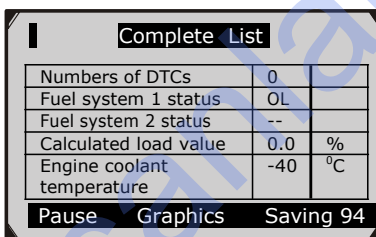
Функция записи данных позволяет записать данные о параметрах модулей автомобиля, что помогает при диагностике непостоянных проблем с автомобилем. Вы можете сохранить файлы данных на карту памяти и затем

использовать функцию воспроизведения для просмотра сохраненных данных.

ПРИМЕЧАНИЕ: Размер каждого кадра меняется в зависимости от автомобиля. Обычно один кадр данных составляет 1/4 секунды, или 4 кадра в секунду.

- 1) Для записи реальных данных во время отображения экрана реальных данных выберите **Save** внизу. Сканер запустит таймер для записи полученных реальных данных и графиков данных о параметрах.

 - Если вы записываете реальные данные в текстовом режиме, появляется следующий экран:



Complete List		
Numbers of DTCs	0	
Fuel system 1 status	OL	
Fuel system 2 status	--	
Calculated load value	0.0	%
Engine coolant temperature	-40	°C
Pause Graphics Saving 94		

Рисунок 6.16

- Если вы записываете реальные данные в графическом режиме, появляется следующий экран:

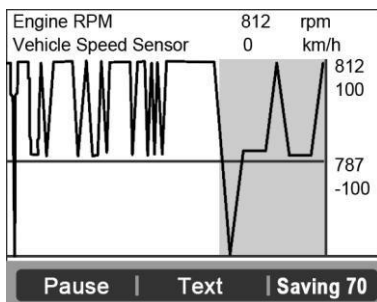


Рисунок 6.17

❏ **ПРИМЕЧАНИЕ:** Сканер может показывать только текстовые данные, даже если данные сохранены в графическом режиме.

- 2) При недостатке памяти появится предупреждающее сообщение с запросом на удаление старых данных.

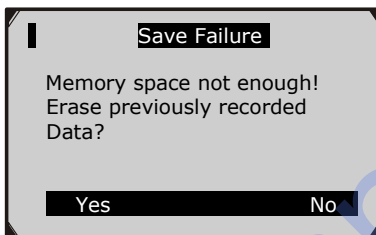


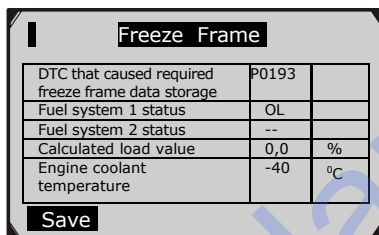
Рисунок 6.18

- Если вы хотите удалить старые данные, выберите **Yes** и сохраните только что полученные данные на карту памяти.
 - Если вы не хотите удалять старые данные, выберите **No** для возврата на предыдущий экран.
- 3) Выберите **Pause** для приостановки записи. Вы можете продолжить процесс записи, выбрав **Start**.
- 4) Вы можете просмотреть сохраненные данные с помощью функции **Playback** (Воспроизведение).
- 5) Нажмите **ESC** для выхода.

6.4. Стоп-кадр

Функция **Freeze Frame** (Стоп-кадр) позволяет техникам просматривать рабочие параметры автомобиля в момент обнаружения ДКО. Например, к параметрам могут относиться обороты двигателя (RPM), температура охлаждающей жидкости двигателя (ECT), или показания датчика скорости автомобиля (VSS). Эта информация поможет техникам, поскольку параметры можно скопировать и использовать в целях диагностики и ремонта.

- 1) Для просмотра стоп-кадров данных используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **Freeze Frame** на экране **Diagnostic Menu** и нажмите **ОК**. (Рисунок 6.3)
- 2) Подождите несколько секунд, пока сканер проверяет карту данных о параметрах.
- 3) Если полученная информация располагается на нескольких экранах, используйте кнопку прокрутки **ВНИЗ** для просмотра остальных данных. (Рисунок 6.19)



Freeze Frame		
DTC that caused required freeze frame data storage	P0193	
Fuel system 1 status	OL	
Fuel system 2 status	--	
Calculated load value	0,0	%
Engine coolant temperature	-40	°C
Save		

Рисунок 6.19

- При отсутствии доступных стоп-кадров данных на экране появляется сообщение **"No freeze frame data stored!"** (Отсутствуют стоп-кадры данных).
- 4) Выберите **Save** для записи стоп-кадра. Подтверждающее сообщение **"Save success!"** (Успешно сохранено) появится на экране, а сканер вернется в предыдущее меню.
 - 5) Если вы не хотите сохранять стоп-кадры данных, нажмите **ESC** для возврата на предыдущий экран.

6.5. Получение состояния готовности к ТО

Данная функция используется для проверки работы выхлопной системы на автомобилях, совместимых с OBD2. Эта функция отлично подходит для проверки автомобиля перед прохождением технического осмотра.

ВНИМАНИЕ - При очистке ДКО вы также очищаете состояние готовности для индивидуальных тестов готовности выхлопной системы. Чтобы

сбросить состояния этих устройств, необходимо выполнить полный ездовой цикл автомобиля при отсутствии ДКО в памяти. Время сброса отличается для каждого автомобиля.

Некоторые из новых автомобилей могут поддерживать два типа тестов **готовности к ТО**:

- A. *Since DTCs Cleared*** (С момента стирания ДКО) - показывает состояние контрольных устройств после стирания кодов ошибок.
- B. *This Drive Cycle*** (Этот ездовой цикл) - показывает состояние контрольных устройств с момента начала текущего ездового цикла.

Состояние готовности "NO" (Нет) необязательно означает, что автомобиль не пройдет государственный технический осмотр. В некоторых регионах один или несколько таких устройств могут находиться в состоянии "Not Ready" и при этом пройти ТО.

- **“OK”** – Означает, что конкретное проверяемое устройство прошло диагностическую проверку.
 - **“INC”** – Означает, что конкретное проверяемое устройство не прошло диагностическую проверку.
 - **“N/A”** – Устройство не поддерживается на этом автомобиле.
- 1) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **I/M Readiness** (Готовность к ТО) на экране **Diagnostic Menu** и нажмите **OK**. (Рисунок 6.3)
 - 2) Подождите несколько секунд, пока сканер проверяет карту данных о параметрах.
 - 3) Если автомобиль поддерживает оба типа тестов, они будут показаны на экране для выбора. (Рисунок 6.20)

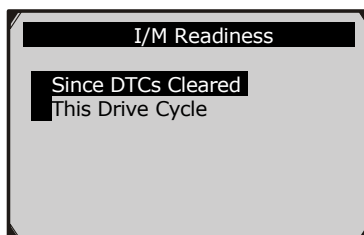


Рисунок 6.20

- 4) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для просмотра состояния лампы неисправности (**ВКЛ** или **ВЫКЛ**) и следующих контрольных устройств.

Для двигателей с искровым зажиганием:

- **MIS** – Перебой зажигания
- **FUEL** – Топливная система
- **CCM** – Сложные компоненты
- **EGR** – Система рециркуляции выхлопных газов
- **O2S** – Датчики кислорода
- **CAT** – Каталитический нейтрализатор
- **EVAP** – Испарительная система
- **HTR** – Подогреватель датчика кислорода
- **AIR** – Вторичный воздух
- **HCAT** – Подогретый каталитический нейтрализатор

Для двигателей с зажиганием от сжатия:

- **MIS** – Перебой зажигания
- **FUEL** – Топливная система
- **CCM** – Сложные компоненты
- **EGR** – Система рециркуляции выхлопных газов
- **HCCAT** – Каталитический нейтрализатор неметановых углеводородов
- **NCAT** – Дополнительная обработка NOx
- **BP** – Система давления наддува
- **EGS** – Датчик выхлопных газов
- **PM** – Фильтр твердых частиц

Since DTCs cleared		
MIL Status	OFF	
Misfire Monitoring	N/A	
Fuel system monitoring	OK	
Comprehensive component monitoring	OK	
Catalyst monitoring	N/A	
Heated catalyst monitor	N/A	

Рисунок 6.21

- 5) Если автомобиль поддерживает проверку готовности типа **"This Drive Cycle"**, появляется следующий экран: (Рисунок 6.22)

This Drive Cycle		
MIL Status	OFF	
Misfire Monitoring	N/A	
Fuel system monitoring	OK	
Comprehensive component monitoring	OK	
Catalyst monitoring	N/A	
Heated catalyst monitor	N/A	

Рисунок 6.22

- 6) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для просмотра других страниц с данными о параметрах. Используйте кнопки прокрутки **ВЛЕВО/ВПРАВО** для перехода между страницами.
- 7) Нажмите **ESC** для возврата на экран **Diagnostic Menu**.

6.6. Проверка датчиков кислорода

Нормы OBD2, установленные Ассоциацией инженеров автомобилестроения, требуют, чтобы автомобили выполняли наблюдение и проверку датчиков кислорода для выявления проблем, связанных с эффективностью использования топлива и выбросами автомобиля. Эти проверки являются проверками по запросу, а выполняются автоматически, когда условия работы двигателя находятся в указанных пределах. Результаты этих тестов сохраняются в памяти бортового компьютера.

Данная функция позволяет получить и просмотреть результаты последних тестов датчика кислорода с бортового компьютера автомобиля.

Данная функция не поддерживается автомобилями, которые обмениваются данными с помощью протокола CAN. Для просмотра результатов тестов по кислороду для автомобилей с CAN см. раздел **On-Board Mon. Test** (Проверка ботровых устройств).

- 1) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **O2 Monitor Test** (Проверка датчика кислорода) на экране **Diagnostic Menu** и нажмите **ОК**. (Рисунок 6.3)
- 2) Подождите несколько секунд, пока сканер проверяет карту данных о параметрах.
- 3) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **O2 sensor** (Датчик кислорода) из меню **O2 Monitor Test** и нажмите **ОК**. (Рисунок 6.23)

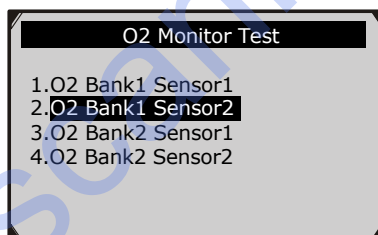


Рисунок 6.23

- Если автомобиль не поддерживает этот режим, на экране появится информационное сообщение. (Рисунок 6.24)

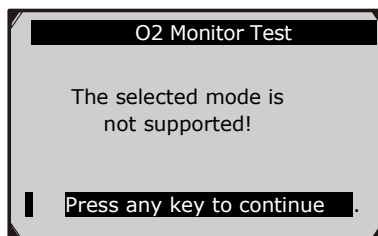


Рисунок 6.24

- 4) Изучите результаты проверки выбранного датчика кислорода. (Рисунок 6.25)

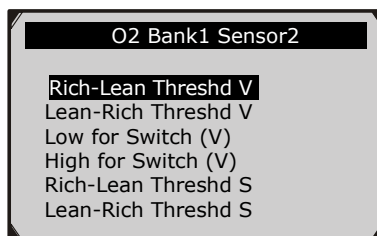


Рисунок 6.25

- 5) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для просмотра данных на других страницах.
- 6) Нажмите **ESC** для возврата в предыдущее меню.

6.7. Проверка бортовых устройств

Эта проверка полезна после технического обслуживания или после стирания памяти управляющего модуля автомобиля. При данной проверке на автомобилях без CAN выполняется получение и отображение результатов проверки компонентов трансмиссии, связанных с выхлопами, и систем, не находящихся под постоянным наблюдением. При данной проверке на автомобилях с CAN выполняется получение и отображение результатов проверки компонентов трансмиссии, связанных с выхлопами, и систем, находящихся и не находящихся под постоянным наблюдением. Идентификаторы проверки и компонентов определяются производителем автомобиля.

В данной проверке обычно имеется минимальное, максимальное и текущее значения для каждого устройства контроля. Путем сравнения текущего значения с максимальным и минимальным значениями сканер определяет состояние систем.

- 1) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **On-Board Monitor Test** (Проверка бортовых устройств) на экране **Diagnostic Menu** и нажмите **ОК**. (Рисунок 6.3)
- 2) Подождите несколько секунд, пока сканер проверяет карту данных о параметрах.

- 3) Сканер попросит вас указать производителя автомобиля.

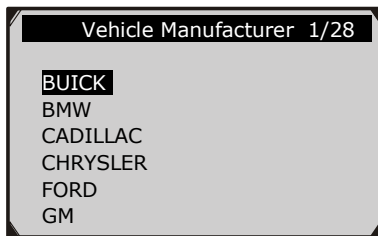


Рисунок 6.26

- 4) После выбора производителя сканер покажет доступные тесты бортовых устройств для конкретных систем наблюдения.
- 5) В меню **On-Board Monitor Test** используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора теста для просмотра и нажмите **ОК**. (Рисунок 6.27)

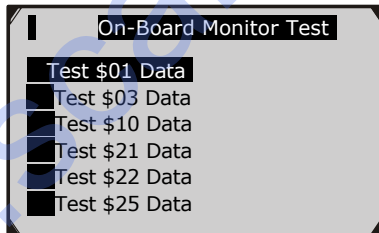


Рисунок 6.27

- Если проверяемый автомобиль не поддерживает этот режим, на экране появится информационное сообщение. (Рисунок 6.28)

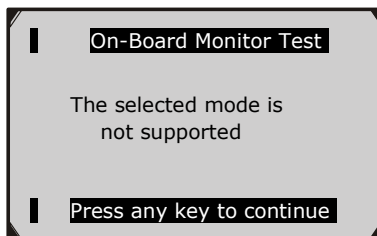


Рисунок 6.28

- Для автомобилей с CAN доступны следующие тесты:

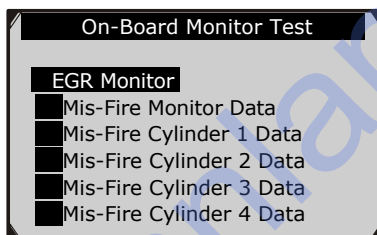


Рисунок 6.29

- Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора нужного пункта из меню **On-Board Monitor Test** и нажмите **ОК**.
- Изучите данные, показанные на экране.

Test \$01 Data		
ID	11	
Module	\$10	
Test Value	0400	
Min Limit	0200	
Max Limit	----	
Status	OK	

Рисунок 6.30

- Для автомобилей с CAN результаты тестов выглядят так:

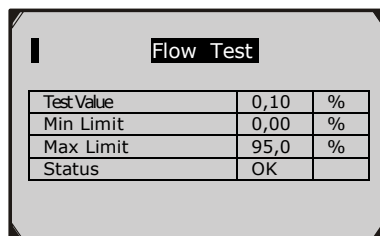


Рисунок 6.31

- 8) Нажмите **ESC** для возврата в предыдущие меню.

6.8. Проверка компонентов

Функция проверки компонентов позволяет выполнить проверку герметичности испарительной системы автомобиля. Сам сканер не выполняет проверку герметичности, а дает команду бортовому компьютеру автомобиля начать проверку. Различные производители автомобилей могут задавать различные критерии прекращения проверки после ее запуска. Перед запуском проверки компонентов изучите инструкцию по техническому обслуживанию, чтобы узнать способ остановки проверки.

- 1) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **Component Test** (Проверка компонентов) на экране **Diagnostic Menu** и нажмите **OK**. (Рисунок 6.3)
- 2) Дождитесь появления меню **Component Test** на экране сканера.

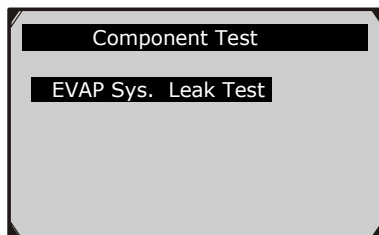


Рисунок 6.32

- 3) Если проверка была запущена автомобилем, на экране появится подтверждающее сообщение.

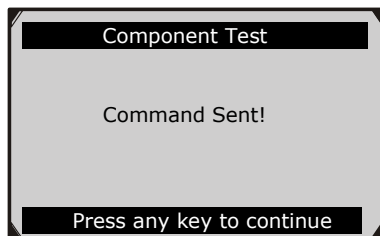


Рисунок 6.33

- Некоторые автомобили не позволяют сканерам управлять своими системами или компонентами. Если проверяемый автомобиль не поддерживает проверку герметичности, на экране появится информационное сообщение.

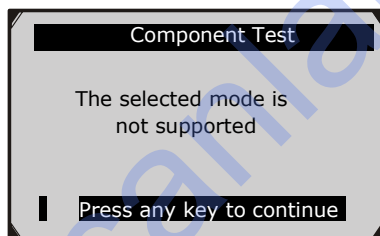


Рисунок 6.34

- 4) Нажмите любую кнопку для возврата на предыдущий экран.

6.9. Просмотр информации об автомобиле

Данная функция позволяет получить идентификационный номер (VIN), калибровочные номера (CIN), коды проверки калибровки (CVN) и эксплуатационную характеристику (In-use Performance Tracking) для автомобилей, выпущенных после 2000 года и поддерживающих режим 9.

- 1) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **Vehicle Info** (Информация об автомобиле) на экране **Diagnostic Menu** и нажмите **ОК**. (Рисунок 6.3)
- 2) На экране появится информационное сообщение. Подождите несколько секунд или нажмите любую клавишу для продолжения.

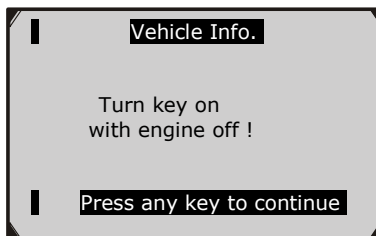


Рисунок 6.35

- 3) Дождитесь появления меню **Vehicle Info** на экране сканера .

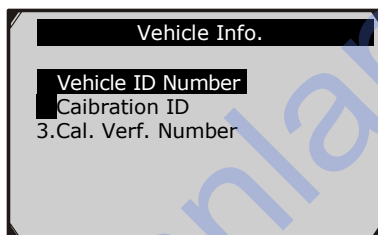


Рисунок 6.36

- Если автомобиль не поддерживает данный режим, на экране появится соответствующее предупреждающее сообщение.
- 4) В меню **Vehicle Info.** используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта, доступного для просмотра, и нажмите **OK**.
 - 5) Изучите информацию об автомобиле на экране.

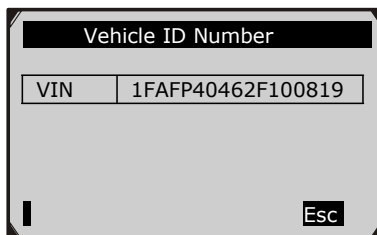


Рисунок 6.37

- 6) Нажмите **ESC** для возврата в предыдущее меню.

6.10. Установленные модули

Данная функция позволяет просматривать идентификационные номера и протоколы связи модулей OBD II в автомобиле.

- 1) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **Modules Present** (Установленные модули) на экране **Diagnostic Menu** и нажмите **OK**. (Рисунок 6.3)
- 2) Изучите идентификаторы и протоколы связи установленных модулей.

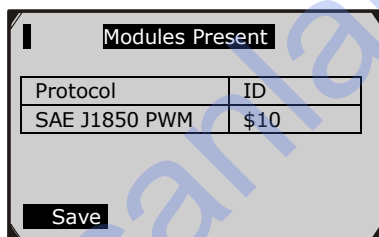


Рисунок 6.38

- 3) Выберите **Save** для сохранения данных о модулях и возврата в предыдущее меню. Или нажмите **ESC** для выхода.

6.11. Поиск ДКО

Данная функция позволяет искать определения кодов ошибок, хранимые во встроенной библиотеке кодов ошибок.

- 1) Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** для выбора пункта **DTC Lookup** (Поиск ДКО) на экране **Diagnostic Menu** и нажмите **OK**. (Рисунок 6.3)
- 2) Дождитесь появления меню **DTC Lookup** на экране сканера.

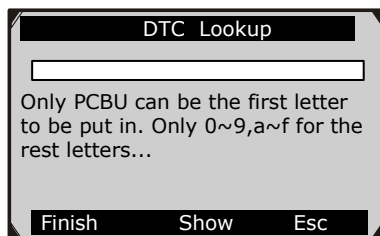


Рисунок 6.39

- 3) Выберите **Show**, появится виртуальная клавиатура. Используйте кнопки прокрутки **ВВЕРХ/ВНИЗ** и **ВПРАВО/ВЛЕВО** для перехода к нужному символу, затем нажмите **OK** для подтверждения.
- 4) После ввода ДКО выберите **Finish** (Закончить), сканер запросит подтверждение.

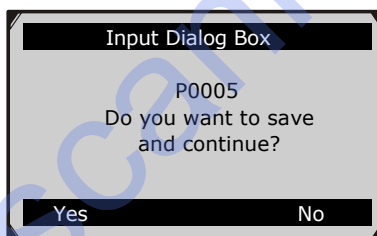


Рисунок 6.40

- 5) Нажмите **Yes** или **OK** для продолжения. Сканер покажет определение ДКО:

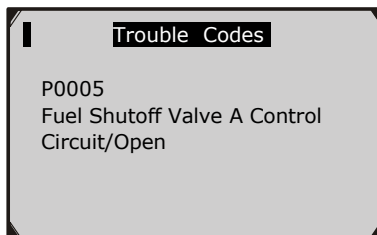


Рисунок 6.41

- Используйте кнопки прокрутки **ВЛЕВО/ВПРАВО** для просмотра предыдущего/следующего ДКО.
 - Выберите **Save** для записи определения ДКО.
 - Для поиска определений ДКО конкретных производителей необходимо выбрать производителя автомобиля на дополнительном экране.
 - Если определение не найдено (Ассоциация инженеров автомобилестроения или конкретный производитель), на экране сканера появится сообщение "**Please refer to vehicle service manual!**" (Изучите руководство по обслуживанию автомобиля).
- 6) Нажмите **No** или **ESC** для возврата в предыдущее меню.

7. Печать данных

Функция печати данных позволяет напечатать диагностические данные, записанные сканером, или собственные отчеты о проверках путем соединения сканера с ПК или ноутбуком с помощью USB-кабеля из комплекта поставки.

- Чтобы распечатать данные, вам понадобится следующее:


Сканер MaxiDiag® Elite ПК или ноутбук с портами USB-кабель

- 1) Установите программу **Check-Elite PC Suit** с поставляемого диска или скачайте ее с нашего сайта: www.auteltech.com или сайта наших распространителей.
- 2) Подключите сканер к компьютеру с помощью кабеля USB из комплекта.
- 3) Запустите программу **Check-Elite Printer** на ПК.
- 4) Выберите функцию **Playback** на главном экране сканера. На экране **Scan** используйте кнопки прокрутки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора файлов, подлежащих печати. Дождитесь появления окна просмотра (рисунок 4.2), затем нажмите **Print** (Печать) внизу. Выбранный файл будет загружен на ваш ПК. Подробные инструкции см. в главе 4. **Воспроизведение данных.**
- 5) Программа **Check-Elite Printer** будет выглядеть так:



Рисунок 7.1

- 6) Выбранные данные будут показаны в текстовом поле программы **Check-Elite Printer**. При использовании функциональных клавиш справа вы можете выполнить следующие операции:
- **Print** (Печать) – Печать всех данных в текстовом поле с помощью принтера, подключенного к ПК.
 - **Edit** (Изменить) – Открывает "Блокнот" со всеми записанными данными.
 - **Copy** (Копировать) – Скопировать все данные из текстового поля в буфер обмена.
 - **Clear** (Очистить) – Удалить все данные из текстового поля.
 - **Exit** (Выход) – Завершить операцию.
- 7) Вы также можете изменять, копировать и удалять данные в окне **Check-Elite Printer**.


 **ПРИМЕЧАНИЕ:** *Сканер может печатать только текстовые данные, даже если данные сохранены в графическом режиме.*

8. Обновление программ

Эта функция предназначена для обновления программ сканера через компьютер.

8.1. Регистрация устройства

Вы сможете обновлять сканер **ТОЛЬКО** после регистрации устройства на нашем сайте: www.maxidas.com. После этого вы сможете скачивать программы, выполнять обновление по сети, получать информацию и гарантийное обслуживание.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** До регистрации убедитесь, что вы надежно подключены к интернету.

1. Зайдите на сайт www.maxidas.com.
2. Нажмите **Update** (Обновить) в верхней части экрана и затем выберите **User Register** (Регистрация). Или
Нажмите столбец **Updates** (Обновления) в нижней правой части экрана и выберите **Register** (Регистрация).
3. Появится экран Register Information (Регистрационные данные). Прочтите инструкции и нажмите **Agree** (Согласен) для продолжения.
4. Введите серийный номер устройства (Product Serial No.) и пароль (Register Password) и нажмите **Next** (Далее). (Рисунок 8.1)
5. Следуйте инструкциям на экране для завершения регистрации.


 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Используйте функцию *About* (О сканере), чтобы найти серийный номер и пароль. Подробности см. в разделе 3.6 "Настройка системы".



Рисунок 8.1

8.2. Процедура обновления

Autel регулярно выпускает обновления программ, которые вы можете скачать. Функция обновления позволяет легко определить и получить то, что требуется.

1. Установите программу **Check-Elite PC Suit** с поставляемого диска или скачайте ее с нашего сайта: www.auteltech.com или сайта наших распространителей.
2. Убедитесь, что сканер подключен к интернету.
3. Вставьте карту памяти сканера в ПК.
4. Запустите функцию обновления в программе **Check-Elite PC Suit**. Дождитесь появления окна Log In (Вход). (Рисунок 8.2)

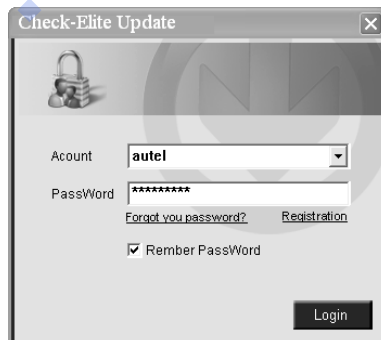


Рисунок 8.2

5. Введите имя пользователя и пароль и дождитесь появления окна Check-Elite Update. Если вы случайно забыли пароль, нажмите [**Forget your password?**] (Забыли пароль?) для перехода на наш сайт и восстановления пароля.
6. В окне Update выберите элементы для установки. Обычно вам следует устанавливать все доступные обновления.

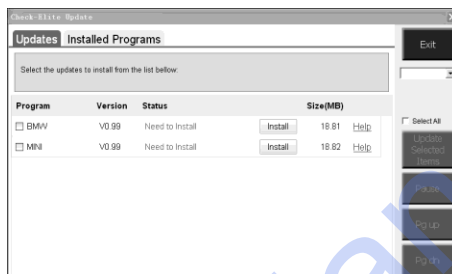


Рисунок 8.3

Имеется два способа обновления программ:

Пакетное обновление

- Выберите программы, которые вы хотите обновить, ставя галочки возле этих программ. Затем нажмите **Update Selected Items** (Обновить выбранное) в правой части экрана.
- Или нажмите **SELECT ALL** (Выбрать все) в правой части экрана, все подлежащие обновлению элементы будут выбраны автоматически. Затем нажмите **Update Selected Items** (Обновить выбранное) в правой части экрана.
- Следите за процессом обновления, наблюдая за индикатором скачивания вверху слева и индикатором установки вверху справа. Информация о выполнении также показана в колонке Status (Состояние) для обновленных элементов.
- В любой момент вы можете нажать кнопку **Pause** (Пауза) в правой части экрана для приостановки процесса, а состояние приостановленных элементов изменится на STOPPED (Остановлен).
- Для возобновления процесса обновления необходимо выбрать

приостановленные элементы и нажать кнопку **Update Selected Items**. Процесс продолжится с точки остановки.

- По завершении скачивания программы будут установлены автоматически. Новая версия заменяет старую версию.

Одиночное обновление

- Найдите программу, подлежащую обновлению, и нажмите кнопку **INSTALL** (Установить) в этой же строке. Во время обновления кнопка **INSTALL** изменится на **STOP**.
- Следите за процессом обновления, наблюдая за индикатором скачивания вверху слева и индикатором установки вверху справа. Информация о выполнении также показана в колонке **Status** (Состояние) для обновленных элементов.
- В любой момент вы можете нажать кнопку **Pause** в правой части экрана для приостановки процесса, а состояние приостановленных элементов изменится на **STOPPED** (Остановлен).
- Чтобы возобновить процесс обновления, нажмите кнопку **INSTALL** снова. Процесс продолжится с точки остановки.
- По завершении скачивания программы будут установлены автоматически. Новая версия заменяет старую версию.

8.3. Просмотр или удаление программ

Чтобы увидеть список установленных программ или удалить установленную программу, выполните следующие шаги:

- Нажмите **Installed Programs** (Установленные программы), появится список установленных программ.
- Выберите программы для удаления.
 - ✧ **Пакетное удаление:** Выберите программы, которые вы хотите удалить, ставя галочки возле этих программ. Затем нажмите кнопку **DELETE** (Удалить) в правой части экрана.
 - ✧ **Одиночное удаление:** Нажмите кнопку **UNINSTALL** (Удалить) в строке программы, которую следует удалить.

- Появится окно с вопросом "Are you sure to delete the software?" (Вы действительно хотите удалить программу?).

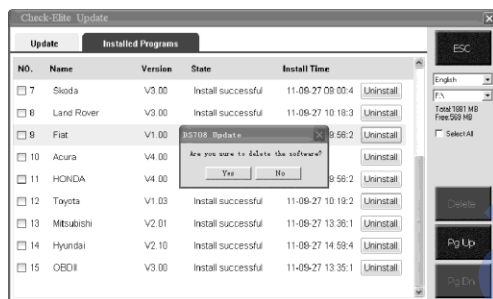


Рисунок 8.4

- Нажмите Yes (Да) для удаления выбранных программ или No (Нет) для отмены операции.
- Удаленная программа автоматически добавится в конец списка программ на странице UPDATE на случай, если вы захотите ее установить снова.

Теоретически, все программы последних версий будут совместимы с более старыми версиями, но если у сканера возникают проблемы совместимости и вам требуется более старые версии каких-то программ, вам необходимо удалить их и установить старую версию. Выберите старую версию в выпадающем меню версий программы.

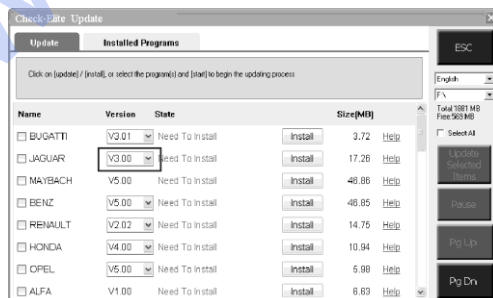


Рисунок 8.5

9. Гарантия и обслуживание

9.1. Ограниченная гарантия 1 год

Autel гарантирует покупателям, что в этом устройстве будут отсутствовать дефекты материалов и производства в течение 1 (одного) года с даты покупки на следующих условиях:

- 1) Ответственность Autel по данной Гарантии ограничена либо ремонтом, либо, по желанию Autel, заменой сканера бесплатно при наличии Доказательства покупки. Для этого подойдет кассовый чек.
- 2) Настоящая гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием, происшествием, потопом, молнией, а также на случаи, когда устройство было изменено или отремонтировано посторонними лицами, не относящимися к Сервисному центру производителя.
- 3) Autel не должна нести ответственность за любые случайные или косвенные убытки, возникающие вследствие использования, неправильного использования или установки сканера. В некоторых регионах установлены специальные сроки обязательной гарантии, поэтому вышеуказанные ограничения могут быть неприменимы в вашем случае.
- 4) Все данные в этом руководстве основаны на последней доступной информации на момент публикации, не дается никаких гарантий касательной ее точности или полноты. Компания Autel оставляет за собой право вносить изменения в любое время без предупреждения.

9.2. Сервисные процедуры

Если у вас есть вопросы, свяжитесь с нашим местным магазином, распространителем или посетите наш сайт www.auteltech.com.

Если требуется вернуть сканер для ремонта, свяжитесь с нашим местным распространителем.